



Po Leung Kuk  
Lo Kit Sing (1983) College

保良局羅傑承(一九八三)中學

Cheung Hong Estate, Tsing Yi, N.T., Hong Kong

香港新界青衣長康邨

Tel: 2497 7110

Fax: 2431 1156

P18110

Dear Parents,  
各位家長：

**Cultural Exchange Tour**

四川的歷史文化及生態探索之旅 (四天)

The school is going to join several China exchange trips that are organized by the Education Bureau in July, 2019. The objectives of the tour are to enhance students' critical thinking skills and their exposure to different cultures through rich combination of venues and activities which offer tradition and history. Details are as follows:

本校將於 2019 年 7 月參加由教育局舉辦的內地交流團，讓學生透過認識當地的歷史文化和參觀，進一步拓展學生的知識領域，促進他們多角度思考及探究問題。貴子弟已獲選作交流，詳情如下，敬希垂注。

Name of Activity 活動名稱	Cultural Exchange Tour 四川的歷史文化及生態探索之旅 (四天)
Date 日期	15 <sup>th</sup> July, 2019 to 18 <sup>th</sup> July, 2019 (4 days) 2019 年 7 月 15 日至 7 月 18 日 (四天)
Fee 費用	<b>\$990</b> (Tour fee is \$3300, participants should pay \$990, and the rest is subsidized by EDB.) <b>港幣 990 元</b> (每名參加者團費原為港幣 3300 元，參加者須繳付港幣 990 元，餘款由教育局資助。)
Payment 繳費	Pay on or before 3 <sup>rd</sup> May, 2019 by cash or cheque 於 2019 年 5 月 3 日或以前繳付現金或支票 If pay by cheque, the heading is "The IMC of Po Leung Kuk Lo Kit Sing (1983) College" 如以支票付款，抬頭請寫「保良局羅傑承(一九八三)中學法團校董會」
Organizer 領隊安排	陳雅芬老師、姜秀英老師、韓可欣老師、黃湛詠老師
Itinerary & others 行程及其他	See overleaf 見後頁

Please acknowledge by replying the slip below and return to Ms Chan Nga Fan on or before 3<sup>rd</sup> May, 2019.  
敬請填妥回條，著學生於五月三日或之前交回陳雅芬老師。

Po Leung Kuk Lo Kit Sing (1983) College  
保良局羅傑承(一九八三)中學

  
Law Wing Chung, Principal 羅穎忠校長  
2<sup>nd</sup> May, 2019 二零一九年五月二日



Reply Slip 回條

P18110

I acknowledge the above captioned circular concerning my ward's participation in the **China Cultural Exchange Tour**.  
本人同意敝子弟參加 貴校於本年舉辦之四川的歷史文化及生態探索之旅 (四天)。

Name of Student 學生姓名：\_\_\_\_\_

Class 班別：\_\_\_\_\_ CSNO 班號：\_\_\_\_\_

Name of Guardian 監護人姓名：\_\_\_\_\_

(Block Letters 中文正楷)

Signature of Guardian 監護人簽署：\_\_\_\_\_

Date 日期：\_\_\_\_\_

### Itinerary 行程

日期	行程
第一天 15/7	<ul style="list-style-type: none"><li>● 由香港乘飛機往成都</li><li>● 杜甫草堂博物館、觀賞川劇變臉表演</li></ul>
第二天 16/7	<ul style="list-style-type: none"><li>● 自貢市鹽業歷史博物館和桑海井</li><li>● 自貢恐龍博物館</li><li>● 小組討論及分享</li></ul>
第三天 17/7	<ul style="list-style-type: none"><li>● 成都大熊貓繁育研究基地</li><li>● 成都一所中學及專題講座</li><li>● 寬窄巷子</li><li>● 全體分享會</li></ul>
第四天 18/7	<ul style="list-style-type: none"><li>● 金沙遺址博物館</li><li>● 由成都乘飛機往香港</li></ul>

(資料只供參考，最後安排將會按承辦機構安排及當地實際情況作出調動，包括變更前後次序及參觀地點。)